

本報專電

（本報今日上海電）南京訊：實業部政務次長郭春濤，近向行政院提出辭職，經得昨日行政院會議批准。郭氏職剛繼。

確定十一月三日星期六晚起公映
空前未有人獸激鬥聲片

誰兇首

片中有▼

●……●

▼人與獸鬥，
獸與獸鬥，
一幕幕緊張，
始終令人興奮！

到最後：
義犬戰勝惡獸，
只覺冤仇！
情節曲折離奇，
有令人想不到之妙！

每場兩場：二場九點一刻
頭場七點一刻

注意：觀影券在本場大門票房出售，凡購者請至另購本場入場券。

自來血精丸



福祿氏藥行
各埠藥商均有出售

後天失調
房事過度

請速服

秋液溫伏以搖其體晚
 情六慾以損其肝脾雖
 鋼筋鐵骨之軀遠伐耐
 刺劑手如園此而覺筋
 消耗百黃肌瘦腰腹軟
 四肢無力頭暈眼花腦
 健忘服此丸立奏持效

豫東賈魯河汎濫

（本報今日上海電）長沙訊：河南東南部西華扶溝等六縣近因賈魯河汎濫，悉被淹沒，災民集聚洛陽，嗷嗷待哺。

失業華僑救委會

▲前日在上海成立

(上本報今日)
 日(五)海外失業華僑救濟委員會。前
 黃復生。李世雲。雷志義。許世英。
 十五人。被選爲籌備委員。王用賓等。
 津浦鐵路各車站

津浦鐵路各車站

健全之精神

體身之全健於

有惟 全健体身欲



可以達到此目的

燥不熱不造製學科
 洋還效無靠可力補
 各埠均有代理
 增知智慧天教活潑
 兒童服之
 少婦服之
 少年服之
 老翁服之
 老婦服之
 補腎生精耳目清明
 月經復至還少美顏
 諸虛百損身體增加
 面紅肉潤常覺提神

擔保藥力性和方猛，不含一切低劣成分，與衆不同！★星嘉坡聯邦藥行代理

▲均設國貨售賣局
（本報今日上海電）南京訊：津浦鐵路各站均附設國貨售賣局。藉此喚起國人服用國貨。浦口、蚌埠、徐州、濟南、德州、天津各站售賣局，不日開幕。

□全湘運動會
▲十日在常德開幕
（本報今日上海電）長沙訊：湖南全省常年運動會，現在籌備中。定本月十日在常德開幕。

朱有蘭 粗絲紅烟
 啟者 敝號所製幼絲紅烟及芸蓼生切風行
 南島歷六十餘年此固賴 僑胞樂用鼎
 力吹囁始克臻此茲應 僑胞之需求特
 加製粗絲紅烟分大小包庄烟絲地道氣
 味香濃比之市面之貨尤有過之如蒙
 光顧零沽批發一律歡迎
 謹將沽外埠價列
 一兩庄五百六十包粗絲紅烟每箱三十一元
 二兩庄五百六十包粗絲紅烟每箱四十二元
 八兩庄一百四十庄粗絲紅烟每箱四十元
 本坡各雜貨店均有代售
 本號電話六八三九號
 星嘉坡 陳木街 朱有蘭披露

中華民國三十一年十一月七日
(第八千五百零五號)

址 社
號九廿至號五廿街納乞坡島新
號九六二六話電

PRINTED AND PUBLISHED BY
THE UNION TIMES PRESS LTD.
-INCORPORATED IN SINGAPORE-
25-27, CLUB STREET
SINGAPORE
TELEPHONE NO. 6260
電報掛號 CABLE ADDRESS "NANYANG."

本 可 取 利	外 國 各 埠 心 心	本 埠 各 埠 心 心	外 國 各 埠 心 心	本 埠 各 埠 心 心
全年十八元	全年三十元	全年二十元	全年二十元	全年十八元
三個月五元	三個月十五元	三個月十二元	三個月十二元	三個月五元
一個月一元八角	一個月八元	一個月六元五角	一個月六元五角	一個月一元八角
零沽每份八占	一個月二角八分	一個月二角三分	一個月二角三分	零沽每份八占

[illegible]

本報各埠代理

加影埠	瓜勞比勞	淡邊	芙蓉	昔加巴	馬六甲	馬六甲	庇能	班株巴轄	東本	車馬口	柔佛	柔佛
陳	普生堂	普生堂	德利局	南洋旅店	南洋旅店	南安記	南洋酒店	郭屏號	新會豐	生堂	何爲奇	▲英屬馬來亞▼
接	普生堂	普生堂	局	店	店	文	順德	安順	宋深	金保	丹絨馬林	吉隆坡
石叻班讓	巨港	巨港	望加錫	檳城	檳城	文	安順	保	保	峇株巴轄	峇株巴轄	廣衛生
張朝吉	海峽殖民地	比連峽殖民地	比連峽殖民地	新華書局	新華書局	海峽殖民地	海峽殖民地	陳清泉	邱有隆	裕豐號	裕豐號	廣生

評論

看看究竟是誰的錯誤？

報紙可以容許兩個絕對相反的論調
是非不明 淆惑觀聽

報紙是個指導民衆的機關。對於國內政治，如果是對的，應當加以肯定。斷定。如果是對的，應當是否定。斷定。如果是擁護南京政府的言論，那麼對於一切反對南京政府的言論，當然都是反對言論。如果是站在人民立場，反對南京政府的話，那麼對於擁護南京政府的言論，當然被視為擁護蔣派，或南京政府的走狗言論。這是無可諱言的。因為彼此各走極端，各爲其目的而努力。（如前清攝政王與革命黨的論調就是一個很鮮明的例證）

現在本城的南洋商報，一面登出絕端擁蔣的論調，一面登載極端反蔣的論調。而且有時反蔣擁蔣的文字，同日登出，這樣一來，真是真理混淆，是非莫辨。這種無益爭論，沒頭腦的報紙真是世間難逢。環球少有，哈哈。閱者們請你們細心想想！我的話是對啊還是錯呢？

報紙譬如一個指導的人，今有人迷惑，問于指導的人，說某處應向何方走？但是指導的人一個說東，一個說西，究竟這個人向東好呢，還是向西好呢？明乎這種形勢，我們就不客氣地來指出該報的誤謬。現在我就根據這種立論去回覆該報的民衆君吧。

我們的報主很前報，因為實報有時又傳的論調，反對得很可以。（例如

放眼君的著論。)有時擁蔣也捧到萬二分。(例如子心君的著論。)我們爲了站在大多數人民方面，去反對賣國獨裁的蔣氏南京政府，所以不辭勞瘁，來指出擁蔣的大錯。我們又何必強拉他們向走一條路呢？

該報的態度，儼然是自相矛盾，那麼你說：『一本報態度和主張，純然站在國家利益的立場，以多數人民的意志爲宗旨，不偏不倚，無黨無派，無論蔣氏在與不在，都是表現你是一個十足的利權塗鴉，請問你在國家利益的立場，像蔣氏現時時的失地四省，訂立賣國條約，在國家有利益呢？還是無利益呢？』在多數人民的意志滿意啊？抑或不同意呢？你的不偏不倚，無黨無派的態度對這事怎樣批評呢？應該由蔣氏去幹不登可否呢。還是要指出他不對。去糾正他呢？抑或說賣國也好不賣國也好呢？

除了你說鄒韜奮先生說：「國難的急迫，到目前這個程度，已可說是萬分危除了。你們若果有救國誠意，就該捐除一切黨派意識和主義的不可說是各分危險了。各盡其心，各聚其力，先把國家救出這最大的難關再說。就算有許多舊惡，非澈底清算不可的，等外侮倏除之後有的時間再攤開賬本來爭執也不遲。」鄒韜奮不是聖人，他也不是過是前生活週報的主筆吧！他的理論對不對，與貴報無關。但我們知道他的生活週報是反對中央很激烈的，並且該週報因為反對中央，而給蔣氏封閉，同時邵氏不能再在國內立足，而要跑到外洋（有人說是給蔣主席黨惡懲辦，要殺他，他發出這種極端的論調不知是何心計。至於你說前中報主張黨惡懲辦先生張一今日之事——救國在乎積極有效之行動，在於萬眾一心之團結）我們也是極力主張救國在於積極有效之行動，在於萬眾一心，不過我們並不盲目捧捧罷了。你說「本坡各報的主張對於本報并無二致，……從我們有隻字批評，而獨對本報作逐日批評。」我們知道到各報的立場，已有一定，他們各為其旨主而努力，原屬應當，貴報如猶疑不定，有時時接受中央警告，有時反對中央，所以就會令人誤會，有時會令人疑為藍衣黨。你們的理由在。

他論作爲一個總的總檢閱。止能將某人著名的論調來討論駁復、或將其某文你觀察和批評報紙的態度和我主張。要舉優良劣不辭，所以很難將具體提一查貴報的主張，既無一定理論，更難良莠不分，所以很難將具體提

論不對，某段的理論不當，更因爲祇知權證理矛盾，有時不能指出某人理的對與論還是對人。這恐怕貴報誤會吧！至於說革命不要流血，這種屬於所謂的事實問題，用不着拿來辯論。

再我們們對貴報的駁論是：對於矛盾，謬誤之點加以糾正，並無其他意思不過你們以爲是對人的攻擊，祇是心邪見鬼罷了。


日向戰區各地

▲實行文化侵略

▲廉價倒銷日寇報紙

（本報今日上海電）天津訊：日本向戰區各地實行軍事經濟侵略之後，現復施展其文化侵略之技倆，以日文報紙向戰區廉價

傾銷。使中國民衆
明瞭日語。以便
煽惑彼等擾亂治安。


 日本飛機三架
 ▲昨赴平東偵察
 天津訊 日軍飛機三架，昨六
 日赴平東豐潤縣偵察，良久始去，該

地居民・因此大起恐慌・
 日皇之妹及弟婦
 ▲昨忽由日抵北平
 ▲聞負有重要使命
 北平訊 日皇之妹及弟婦・昨
 晨由日抵平・聞彼等此來・負有重要
 使命 平津當局・已加注意・

善·
 我國青年·學習日語·以便利用彼等
 宣傳所謂大亞洲主義及所謂中日親善·

日本走狗王揖唐
▲昨入京辦理私事
（本報今日上海電）南京訊。安福系人物日本走狗王揖唐。昨由九江來京。據對報界記者稱。此次來京僅爲私事。並無負有其他使命。

蔣介石離大同

星洲
亞東眼鏡公司
總店大坡大馬路一六二號 162, S. B. ROAD
分店小坡大馬路三三八號 338, N. B. ROAD
THE ORIENTAL OPT. CO., SINGAPORE

●有十餘年之經驗。有南洋各屬之證書。有設備周全之儀器。有祖國之茶水晶。有與時俱新之區架。故舉滿南洋。遐邇稱許。

筆筒頭字
中西均用
不另收費
刻字

價目表

銀髮	十四元	銀髮	十四元
金髮	十二元	金髮	十二元
水不	七元半	水不	七元半
銀色	四元七角	銀色	四元七角
水不	三元七角	水不	三元七角
銀色	二元	銀色	二元
水不	一元五角	水不	一元五角
銀色	一元	銀色	一元
水不	五角	水不	五角
銀色	五角	銀色	五角

代理

吉隆坡三發棧 檳城均新號 坡南淡漢 山口洋洋行
 美祥 中南 檳城協和 立卑公昌號 日里新昌號
 怡保長城 安祥生昌 古里萬昌號 仙港萬昌號
 安順美興 太平三發棧 坡南淡漢 山口洋洋行
 安順美興 太平三發棧 坡南淡漢 山口洋洋行

▲新設刻字機。在「潘安」及「亞東」金
筆上刊中西文姓名。免收費用。
或題艷語。或書賀詞。以留紀念。
以贈友朋。均可照辦。如欲轉致他
方。亦當爲郵寄。

透明桿及最大最小桿。早已售完。半月內再到。

價目：三元五角。二元。正印：三元。掛號：一元。郵費：五角。零售：二角。批發：另議。

▲繼續西行入綏視察

妻宋美齡及南昌行營秘書長楊永泰及西籍顧問唐納等前晚行抵大同。昨離大同西行，擬赴綏遠省垣歸化視察。

▲視察華北各省財政

● 補
今日由京乘飛機赴北平視察華北各省財政。返京之期。大約在二星期後。

（本報今日上海電）南京訊。財政部長孔祥熙。定二星期後如前赴平。

此立遺精夜尿

腎經調經白帶丸

主治 腎虧 陽痿 早洩 腰痛 腦弱 不眠 止立 白帶 赤帶

主治 經病 肚痛 宮冷 不育 閉經 血虛

(此丸主要成分)
內分分泌物結晶

猿猴占百份之
三十五

用男)

日月光丸 女用丸
海狗 占百份之二十五
白熊 占百份之一十五

（匹無）
（倫絕美健）

斧頭標戒烟藥水

壯犬 占百份之
一十五

野鹿 占百份之
十

德國淋病
斷根專藥
山得爾柏林

自然斷癰
絕無痛苦
如不效驗
藥本奉還

服藥六小時，小便暢利。
服藥一晝夜，數菌消炎。
服藥一星期，完全斷根。

各埠藥店均有代售
叻漆木街梁介福藥行發行

科學昌明下之最新發明
白皮白面妙藥

電影女明星・皮面
常人爲白嫩・不知
疑爲出自生成？自
週報之「明星秘密」
刊出以後・世人方

“靈肉白”

液白造改 面白

一藥所致！

蓋因「白肉靈」係最
學製造之白皮白面
。不論任何黃臉黃
人服之。皆可變爲
白面之美男美女也

白肉靈

WHITERING 科學
 產品

WHITENING the skin
 & Complexion.

兼治雀斑酒刺及一切
 膚不美之點。治雀斑
 刺。一盒見功。治
 白面。二盒奏效。可
 服。醫生化驗。
 海銷售多年。名媛
 珍小姐嘗譽之爲「
 寶」焉。

亦可見其

咳嗽種類甚多。有冷咳熱咳乾咳傷風咳百日咳等數種。初起時患不注意。日久之後。身體漸形消瘦。終日咳嗽不停。患者方知咳嗽之忽視。然病根漸深。療治已難。如柴。氣促聲啞。哮喘頻仍等現。久咳不已。肺癆隨之。身重現。

眼鏡標久咳丸，爲療治新老咳嗽之聖藥。功能化痰爲水，止咳生津，立喘，氣促，聲啞，胸悶，肺痿癰爛，喉炎肺炎，以及各種肺病，輕症一服，重症五六服所畏，變成笑面之力量也。有眼比上，則可連服也。

危險！
即患氣喘而無咳嗽之人服之，亦甚有見效。因此丸除止咳以外，並有
之功。曾經名醫化驗證明，担保不同凡品！ 每盒二元

●**眼鏡標痔瘡丸** 功效能消毒愈痛，止膿止血。不論新
瘡，皆能完全治愈。獨富有清滅腸膜
功，直把腸內一切毒菌，消滅無餘！故除治痔瘡症以外，不論各種腸炎
等症，皆能根本消滅！ 每盒二元

此丸為近代最新實驗之五淋白濁


醫師。多以之爲治濁專劑。功效之靈。由是蓋可知矣！
 白濁藥。各大醫院。舉行採用。
 已仿用者。如：Fovo-Chues 及
 巴烈 Copahin Mear 等配製而成。
 若白濁如神。殺菌力之大。勝過
 白濁藥。各大醫院。舉行採用。
 每盒二元

本坡代理
 大馬路會豐商店
 小坡天和堂
 益和堂
 大馬路廣利生
 萬安堂
 仁愛堂
 牛車水大東藥
 德萬春
 蔴坡福安堂
 林城公司
 保壽堂
 善德堂
 裕裕裕種福堂
 余生仁
 廣生和
 生和堂
 怡保會豐堂

粵株保安堂
 啤株大安堂
 吉隆衛衡生

五洲藥房
 吧生
 萬川棧
 廣生和

WHITERING 產 品 科 學 “靈 肉 白” 天 工 巧 奪



WHITENING the skin
& Complexion. 液 血 造 改 面 白 皮 白

常人爲白嫩。不知疑爲出自生成？自週報之「明星秘密」刊出以後。世人方知之白嫩皮膚。乃常服之Whitening 白藥所致！

蓋因「白肉靈」係最學製造之何黃皮膚。不論任何黃臉黃人服之。皆可變爲白面之美男美女也。

●「白肉靈」

兼治雀斑酒刺及一切不美之點。治雀斑。一盒見功。治白面。二盒奏效。可服。醫生化驗。海銷傳多年。名號珍小姐醫藥之爲「寶」焉。

亦可見其

道高貴之

咳嗽種類
傷風咳百
不注意・
終日咳嗽
忽視！然
如柴・氣

斑矣！

已成嚴重問題矣！

鏡標久咳丸。爲療治新老咳嗽之聖藥。功能化
氣促，解聲，胸悶，肺寒癆瘵，咳嗽肺炎，
愈。重症五六瓶斷根。殺滅病菌之力量最強。
除一單。

障。患氣喘而無咳嗽之人服之。亦甚有見效。因
功。曾經名醫化驗證明。担保不同凡品！

「**眼鏡標痔瘡丸**」
功能：能治毒瘡
功。皆能完

爲水。止咳生津。立
及各種肺病。輕症一
服此丸。則可避免肺
九除止咳以外。並有
盒二元

症、皆能根本消滅！ 每盒三元

此丸爲近
一係用韋
巴脂、
老白濁如
白濁藥、
由是蓋可

師、多以之爲治濁專劑。功效之靈。大馬路會豐商店

標藥眼
白濁丸

最新實驗之五淋白濁
加末 Fowd-Cube¹ 及
and Meas 等配製而成。
殺菌力之大。勝過
大醫院。羣行採用。
矣！ 每盒二元

粵株大安堂
粵株大安堂
粵株大安堂
贊壽堂
五洲藥房
長城公司
肥生
萬川棧
廣

德堂 補德堂 杏和
榮格致藥房 余生仁
和生和堂 怡保會豐

德國唯佳生機

補力可靠有醫生化驗證明

敬告廳君子

公言者，你說你不是擁蔣派，但是你却倡言擁護中央，你說不是恢復留學問題，你的立言却處處為蔣氏辯護，替蔣氏捧場。試問現在之中央，豈不是蔣氏之中央，三民兒童會替你一個蔣介石，中央大權操於你之手？所謂的主席院長委員，都成為蔣氏之傀儡，年來事實昭然，不能以口筆而隱沒了。

擁護中央還不是擁護蔣介石嗎？

燃犀

日本向戰區各地實行文化侵略
▲實行文化侵略
▲日本向戰區各地實行文化侵略
▲日本向戰區各地實行文化侵略

敬告癮君子

君不見時有癮君子，因吸食鴉片，而致身體衰弱，精神萎靡，甚至廢人。此乃鴉片之害也。...



肺病易愈法

肺病一症，在吾國最爲普遍。以國人不知預防於先，復不知適當治療於後，致成痼疾。...

遺精之救星

遺精一症，患者極多。尤以青年爲最。多因操勞過度，及色慾過度所致。...

四川氣草一服

氣喘咳嗽，乃男子最苦之病。腎虛時發，大則喘急，小則咳嗽。若不速治，必成痼疾。...

白帶

婦女無不患白帶。赤白帶下，必腰酸腿軟，百病叢生。...

擁護中央還不是擁護蔣介石嗎？

公言：你擁護蔣介石，你擁護蔣介石，你擁護蔣介石。...

粵軍與共匪在仁化發生劇戰

（本報今日廣州訊）粵軍與共匪在仁化發生劇戰。...

東路軍迫近寧化

（本報今日福州訊）東路軍迫近寧化。...

梅蘭芳定明年二月赴蘇

（本報今日上海訊）梅蘭芳定明年二月赴蘇。...

英使買德幹

（本報今日倫敦訊）英使買德幹。...

各國競增軍備

（本報今日倫敦訊）各國競增軍備。...

德國淋病 山得爾柏林
斷根專藥 絕無痛苦
服藥六小時，小便暢利，各埠藥店均有代售。

雌雄生機腺

王品大補認公界全
判評心細者貨識還歡
服後謝函有真實地址考查

白濁丸
巴氏白濁丸，專治淋病，絕無痛苦。

德國雌雄生機腺

完全藥力制勝橫行天下
請提防影射冒稱
世風日下，人心不古，影射冒稱，不勝枚舉。

星嘉坡大坡大馬路一九二號聯邦大藥行總經理

英吉利和事老
▲救活海縮初步談判

[illegible]

法政局危機四伏
▲杜墨加內閣已瀕絕境

(路透社六日巴黎電)或將因此內閣之舉而有新的變化。刻下外國政局，波街談者甚為活躍。要皆謂內閣總理杜墨加必將以百折不同財政部長廉底維持其職任而後始能修政罷。

急進黨向議會提出信任案。拒絕進黨之意圖。不願類似獨裁政治之產生。他方則不顧巴杜氏解職後急進黨之議會上方的不連續線之責任。準此以觀。急進黨之投票。或將分為二派。

據一般揣測：急進黨下午開會時。頗有獲得具體結果可能。然必難免一場劇戰也。

閉關與商業之不穩因著。現已顯成不耐煩不安提議。

路透社六日電云(巴黎電)急進黨內閣總理杜墨加以提議維持政黨舊體制局面之妥協。雖可暫時延緩政治危機爆發之期。但據消息靈通者揣測。杜墨加之不能贊成捨稅外捐案。必無人應付於議會要求信任。誠如是。則十一月八日之危殆。搶先神外。必無人能面向該會。

英外相西門宣佈

▲駐華公使不升格

（路透社五日電）英國外交大臣，今日在下議院宣佈，謂一九一一年時，曾與某等國，達到一種瞭解，即凡前此未有大使館之設立者，此後不能新置。而對於中國方面，則有確信之談論。時與列強特別提及，凡歐洲一國家，曾有設立大使館之自由，則意大利對於各舊歐洲一國設立大使館之國家，有設立大使館之自由權。至經意大利於九月廿五日，宣佈該國在中國之公使館，升為大使館以來，英國現尚不擬將英國在華之使館，升為大使館。

▲▲中國鐵路借款到期未付數目

保守黨議員摩里提及王洋霖聯合約之分派與德國公司訂立事，謂其中有五十萬金鎊之庫價費，向欠英華鐵路公司之代表，且已將此事，外相咨謂，在華英公使買德齡曾接見上述測量公司之代表，且已將此事，

解決男女愛情
增加夫妻快樂

男女間之神秘。夫妻間之快樂。夫已盡人皆知矣！然若有青年臂虧。老翁氣衰。則快樂難以盡情。恩愛不能如意！又或有青春少婦。中年女人。月事不調。暗病常侵。弱質那堪承雨露。多病何能生愛心！此天下佳偶變成怨偶者。所以見其多也！

苟欲解
 決男女
愛情
 增加夫妻快樂
 有速服愛的靈

蓋因愛的靈一係科學昌明下之驚人愛情妙藥，不論青年老翁少婦老健
 意，說不盡美意郎情一服之後，包管有澈底快樂，無限美妙，話不甜糖
 圓！說不盡美意郎情一服之後，包管有澈底快樂，無限美妙，話不甜糖
 愛情「愛的靈」半盒十元。功效超羣，不同凡藥！每盒三三
 妙藥「愛的靈」半盒十元。

神
白濁草
主五淋白帶如神

白濁爲花柳症之一，患者頗多。而白濁藥亦充斥市場。此人所共知也。然何以神僧白濁草銷路特多，無他。功效神奇。非普通白濁藥可及之故此草治初患白濁一服見效。二三服除根。治久患白濁。二服見功。四五服全愈。每服一元三服二元七五。

效力超 草生回癆肺 起死回生

[illegible]

夢鴛鴦
遺精藥

[illegible]

本坡新聞

大世界
應各界要求
定本月十日
星期六晚

再在場內公開燃放潮州

最名貴煙花

目 節 要 索	七鶴朝天	爆炸飛機	四郎別宮	貂蟬戲草	食誕救夫	長亭送別
◆	秦皇寶鼎	海鯉化身	梅花大開	庄則煥彩	銀光竹葉	三娘成道
◆	雪裡梨花	漁舟早祥	五色花庄	金龍飛舞	魁星蹈舞	北古生爐
◆	百花車輪	滿天星斗	蓋頂輪花	青天白日	節目繁多	不及詳錄

祇有一晚
幸勿錯過

星洲至萬里長城 來回只須廿一天

安南 呂宋 香港 上海
南京 天津 北平 萬里長城

來回
三二一
號號號

欲知詳細情形請問星洲
中國旅行社
羅敏申路八十二號
電話五二四八

中國旅行社

維敏申路八十二號
電話五二四八



經理人
 嘉娘有限公司
 星洲及別埠

經營事業運籌帷幄
 須有智識始克臻此
 惟又必須有強壯之
 體始有智識也
 飲

保衛爾

神效牛肉汁

以資補養則智識康
 仁兼而有之矣少年
 飲之基礎堅固老者
 飲之老當益壯即時
 可以沖服利便非常
 盡試一瓶以觀後效

保衛爾

神效牛肉汁

BOVRIL

BOVRIL

●●●●●陳煥清●●●●●
夜行
●●●●●牛車水街上●●●●●
●●●●●忽然仆地●●●●●
●●●●●傷喉斃命●●●●●

[illegible]

燕窩類 燕窩上庄 四十三元 燕窩中庄 三十二元 燕窩下庄 三十三元 燕窩上庄 三十三元 燕窩中庄 三十三元 燕窩下庄 三十三元 燕窩上庄 三十三元 燕窩中庄 三十三元 燕窩下庄 三十三元	日蜜類 日蜜上庄 六十二元 日蜜中庄 六十一元 日蜜下庄 六十一元 日蜜上庄 六十二元 日蜜中庄 六十一元 日蜜下庄 六十一元 日蜜上庄 六十二元 日蜜中庄 六十一元 日蜜下庄 六十一元
--	--

[illegible]

ALHAMBRA
THEATRE
亞林勿勝大戲院

今晚開映

瓊派克女士主演

美國米高梅公司出品

愛情女郎

JHAN PARKER
IN
"HAVE A
HEART"

愛購
王
三六八號

二場九點一刻

ALHAMBRA
THEATRE
院戲大勝勿林亞

每晚選映佳片

院址在小坡海墘

二場九點一刻

今晚開映

瓊派克女士主演


美國米高梅公司出品

愛情女郎

JEAN PARKER
IN
"HAVE A
HEART"

萬智美	由新及	順美號
輪船出口		
▲十一月八日星期四輪船出口		
多味羅	上午八點	往山口羊
邦莫	文忠宜	
然那勝督士俾	上午八點	往日洞
加那目	善丹 各埠	
雙順利	上午九點	往彭加蘭
茂生	上午九點	往吉里汶
百打	上午十點	往梳榔嶼
米那港		
德加大	下午一點	往香港 廈門
上海		
那連	下午三點	往吉隆港口 各埠
板橋嶼	兼明巴淡 印度 各埠	
加里亞	下午三點	往梳榔嶼
仰光	下午四點	往麻內 勿里洋
乙板	下午四點	往實叻班讓 各埠
高木	勿里洞	
下午四點	往檳城 北干 望加錫	
知馬	下午七點	往坡嶼
加那	下午七點	往坡嶼
高勝船	下午七點	往坡嶼
英國正船	下午七點	往坡嶼
嗎打	下午七點	而勿羅打

震動世界
第一良藥
掃毒殺菌
萬服萬效
應之靈效



理代店商豐會●保怡●能底●叻石

●●●●●
注意
生機靈曾經當地政府註冊醫生化驗證明
切須認明名稱免受劣藥所欺
新加坡大坡吉寧街大馬路門牌一八七號亞細亞藥公司總發行
英地址 The Asiatic Medical Co, No. 187 Smith Bridge Road, Singapore. Tel 4564.

總匯副刊



災民與要人

如果你常常注意中國的新聞，便常常會使你感到莫明其妙！例如日××主義既已以武力佔東北四省於前，班禪大師即提倡「信佛可以弭禍於後」，統治者既燒了活埋了愛國的苗圃，向官方請賑，縣長因賑款已被吞沒，故藉災民搗亂之名，向他們開槍，造成慘劇，——

他們的私財，全以捐助佛法金剛

不管你華氏表升到一百零度，要人們是有蘆山青島可以避暑的——死的只是多得像蠅般的小民，

他們是私財，全以寄放在外國銀行；他們的私財，全以拿去修名勝，災民是妄想的，

不是嗎？請看下面的新聞吧：

「開封專電：洛陽古以著名之都會，也多尊孔，將委員孔慶貞與

我們在報上不是常常看到水災旱災的消息嗎？這幾年來的水災，幾遍全國的災民死亡達十餘萬萬人，流離失所的難民不計其數！今年水災之後，鬧大旱，江浙數省，地處龜裂，粒粒無收，災情嚴重，正和水災相等，其實，中國的災情這樣的嚴重，並不是天註定的，只要你靜思一下就明白。

×日報載：

垂死的災民呻吟待斃不？

副司令譚翰，楊提督蔣雲長，此次赴洛陽參加軍校成立典禮，遍遊各地名勝古跡，蔣委員長同時而到，令洛陽當局重修龍門，由彼自捐私囊五萬元以充經費，五萬元！五萬元拿來修築名勝，在要人是多麼寬意的事？不過，當他你們遊得高興的時候，不知會想到無數垂死的災民呻吟待斃不？

辜鴻銘與太戈爾

有幾聲水災的消息傳到我們耳裏來，從這點看來，水災之由來，全由雨合攝的一張照片嗎？我想起一件往事，因為寧之為人，是個「以本國中主的脾氣，他在青島教授一班德國人中文的時候，常常拿德國人那，他不但不能外，而且抑外揚中，那

喬治太子訪問記

▲性好遊歷曾來中國觀光
▲希臘公主垂青水手太子
(張若谷)

廷中忽然傳出一道諭文，公布英王喬治第四太子喬治，與希臘公主瑪麗娜締訂婚約的消息。這一件突如其來的新聞，初得到倫敦時，皇室預示詫異，等到這個喜訊證實後，英國人民，都表示無限欣慰。

▲心心相印已五年▼ 喬治太子今年廿一歲，瑪麗娜公主，年將二十八歲。太子和公主，目前正住在南斯拉夫保祿太子和公主別墅裏。其度太子假期生活，喬治太子，於八月十五日，應南斯拉夫保祿太子及公主邀請，自倫敦乘飛機飛往，直於這邊荷詩特湖畔的避暑別墅，便在這個幽僻靜宜的環境的別墅，太子遇見了瑪麗娜公主，太子結識公主，已有五年的歷史，每年，喬治太子到倫敦時，必赴英王的宮廷宴會，因此和喬治太子有不少交談的機會。

在中國可算數一數二的建築了，戈回在中國說：在你中國，算是巍哉建築，但是同我們印度佛國各廟建築來比，差得遠了，辜反答道：中國那樣比不過你們，即以你這桂冠詩聖而論，要談詩聖聖人們，只有我國唐時李白杜甫才能稱做詩聖，像你這種詩聖，代他們拾零鞋也不要，幸聞的詩聖音低，戈二爾尚未聽得清楚，徐志摩趕快用話遮掩過去，但是辜老頭子回到家來，非常得意，他說，我今日將太戈爾搶白了一頓，無言可對，作者謂詩人聲名在東方當不能成立的了。

張煊自號三歪先生

我國革命先進，類多功成身退，不斤斤于名利之爭，如尤烈之隱居香山，著書自娛，嚴重寄跡空門，皈依成佛，而隱居樵漢之王和順，與楊鶴齡，不幸于月前，先後駕返道山，順筆及此，不勝老成凋謝之感矣，張煒堯，亦革命先進也，張爲粵之大埔人，辛亥前，嘗從孫總理黃克強等，從事革命，民國肇造後，氏曾一度任粵省都督，後袁逆爲使部屬清一色，以便舊禍國起見，故對異己之輩，排除不遺餘力，而氏以意見不同，知難合作，遂解職歸田，不問國事，旋發心國事者，乃奔走海外，以謀民主政體之實現，迺近年來，痛國內之紛爭，悲外侮之頻仍，情戚遂益悲憤，明情偶以國事相問者，彼必痛哭流涕，或更泣不仰，近且閉門謝客，日理頭于書案

艾旗

傳妙文，不敢自私，特錄之，以實本

先生，字奎，詩奎，文奎，因自號爲三奎先生焉，又慕五柳先生爲人，其宅邊有五柳，因自號五柳先生，三奎先生者，其嗜酒如五柳先生，其嗜文，嗜詩，嗜字，自愧不如五柳先生，少飲輒醉，或有甚于五柳先生，

對於瑪麗娜公主的體質，是在兩個年青的王族後，彼此終沒有顯明的表示，異常，作三歪先生傳。

斗米折腰去官，以因果報應言于友，亦如五柳先生，先生者，其五柳先生身軀，後身軀，非身軀，吁，亦身軀，作三歪先生傳。

曾駕纜來行中國時，交部內政

冬季，兩人才宣布婚約，出乎意料之外的事體，兩人間，是經了五年的共渡了一星期左右的同婚陰湖畔，太子情不自主求婚了。

英太子訂婚的消息初認為是一件絕好的題材有人認為是那位抱獨身了一件閑動的新聞，幸大衆才知道原來是嘉蘭殿對於嘉蘭太子單戀着爲喜，一時傳爲佳話，受人民愛戴，他們都有有同樣的嗜好，性喜身兼軍界多年，常度海名，一九二九年左右，

各政治重
日常生
異常異
瑪麗娜公
國過去，
海濱過假
臘和俄國
趣味方面
娟，宛如
喬治
與外族方
，譬如希
老王室的
力大娜
子祖母，
的配后，
開話，
在訂婚
的當照吧

牛蘭獄中近況

自經判決無期徒刑，亦屬押第一監獄。國際共黨生陷，及其妻汪得利和蘭夫夫婦在內，時將兩年，中間曾經兩度絕食以求釋放未遂，現悉牛蘭夫婦在獄生活，甚為安定，每晨五時起身，盥洗既畢，即運動身體一小時然後早飯，一切遵守監獄管理規則，並無任何要求，且與他犯人每星期同上教員講堂聽點一小時，監獄當局，爲使牛蘭夫婦明瞭所講之意義起見，特請金蘭夫大學教授將其英語翻譯，隨時將該師所講各點，譯成英語，使其明瞭。

時聞每隔三星期，牛蘭夫婦二人在上講堂會面一次，會面時彼等亦無多量之談話，大有無言可說狀態表示甚爲冷淡，是以牛蘭與汪得利和蘭夫，是否真爲夫婦，在客觀上殊爲疑問云。

小新聞

天津十六日訊，磁縣彰城鎮東有一批龍電，爲滄河之縣源，近有大批龍電，數約千百，昂首結隊逆流而上，且秩序井然，大者如盆，村人見狀大異，一時傳遍遐邇。

天津十五日訊，女師學院女生張麗仙，學武進籍，二十二歲，蔡鳳凰，粵武進縣人，二十五歲，十一參觀華北北運動會後，至十五日未歸，杳無消息，該校當局及兩生家長，各探偵訪，尙無線索，失蹤原因現難判明。

海外珍聞

美國奢侈機有一個婦人寫信到警
察廳，請求替她覓一澳洲人做丈夫，
理由有二：第一四十歲的老父有一
兒，但在那鄉間，能養出三十三歲的
老母，以救濟其父母，彼即嫁之；但，
她並不是一個妙齡少女，在她的函中，
高述她是一個金髮婦人，藍的眼睛，
身高五尺一寸，體重一百二十磅，曾
結婚，後賦性離，性情愉快，年紀四
十，但，望之界三十許人云云。

——世界最小人

有一個人，名叫韓森員，年已三十六歲，常常穿得十分講究。但是，他的身高度，只有十四英寸，堪稱為世界上最矮之人。

住在小亞細亞安那托力亞地方，遊歷。他觀光中國各處名城，在旅得病，不得不退出海軍界，轉入外習各種國家大事，忠信勤奮，頗為

物所擢重，他待人接物，虛懷有禮，主多慧美。至於喬治太子的未婚妻，她的幼年 and 青年時，差不多常在法公主的家族，常攜她到巴黎或南部。自從兩次革命，她便遠離了希主，主張採英法兩國言語，在教育思想上著法蘭西文化方面極大影響，姿態嬌法國式的貴族少女，和瑪麗娜公主的婚姻，在英國王室並不是第一件空前打破紀錄的喜事。在英國王室方面，是早已有了英國王室和丹麥統了，英王愛德華七世的配后亞諾威王的一位公主，他也是喬治太子的王后，他當今英王喬治的姊妹。

我們現在把喬治太子和瑪麗娜公主中的甜蜜生涯，在這裏做一個詳編。

天、卽奉本所、曠達一年、而鑑集材料、已增加不少、各種制度、均見改進、業務亦日益擴充、辦事人員、均忙於工作、無一冗閒、各處均流路朝氣、覺心頭快慰莫名、惟此背諸幹事諸代表之努力有以致之、鄙人雖負幹上方仍爲實耳之環、下方嵌長絨玉珊瑚二段、長達二寸、雙耳鑲甚粗實耳之環、粗如燭心、且不平滑貫耳之際、札札有聲、金屬耳環、支重一兩許、耳肉不勝重、常以皮附繫於頂上、仍有壓破耳垂者、鑲

美司科止咳糖

●立止●

新咳。久咳。冷咳。熱咳。痰咳。乾咳。功效如神。

輕症即服全愈
重症半瓶見功

曾經治愈七千萬人功力之優良如此可想見矣

（價目）每盒一元

購時認明真正盒樣名稱

貓標肺癆片

肺癆為耗傷人體精華斷伐元氣最凶惡之難治病。伊古以來。咸視肺癆為必死之症。醫士遇之。束手無策。病者得之。則落心。日事憂懼。以為永無回生之機。及至近代。始知肺癆病實非必死之症。如能速服最新發明之「貓標肺癆片」不論一二期之肺癆病。莫不霍然而愈。實肺癆救星。人類之福音也。每盒三元。

貓標血毒片

專治 虫行蟻走耳面 浮腫一服即愈

此種治血毒血毒之奇藥。乃世界聞名葛德氏空前發明屢獲各國醫院證明認為一切血毒對症聖藥治愈登載來函恭頌指不勝屈因其能殺血中病菌。果凡惡毒初起。面熱耳赤。週身癢痛。紅腫紅點。心驚肉跳。眉漸落。肌膚麻痺等毒症。均能澈底治愈。外埠函購先惠款項。 價目每盒六元

猴標人參精

此精一錢。足抵人參五錢。專治先天不足。本元虛損。房勞過度。以致精道寬鬆。甫交即洩。滑精夢遺。陽萎不舉。舉而不堅。堅而不久等症。照單服食。生精益血却病延年。欲享上壽者。常服之可也每瓶三元。

猴標氣痛草

氣痛者之福音

此草行銷已三十餘年。專治九種心肝胃氣痛。有止痛行氣斷絕病根之效。風行全國。有口皆碑。業經國民政府實業部註冊鑑定。衛生局化驗證明。無論男女何種心肝胃氣痛。十年廿年的老病及新起者。發時痛如刀割針刺。坐臥不安。痛到要命。即服此藥。限五分鐘內止痛病除。靈如仙丹。每服一元。

猴標肺癆草

每盒一元

老牌補腦靈

每盒二元

胃藥胃得力

每盒一元

內服美容丸

每盒一元

美司科白濁丸

打破治淋病治愈新錄！

無論急性慢性白濁
限日痛止 三日見功

藥力猛速無比

妙在無副作用
與害身白濁藥不同！

●銷數衆多●

●無怪其然●

價目每盒一元五角。另有一九三四年強力美司科藥力大十倍 專治 每盒三元

比德耳聾丸

耳鳴耳聾之救星

耳為腎竅。凡與元陽虧弱。頭暈眼花。遺精盜汗。夜眠不安。房勞過度。病後失調。陰虛火旺。日久必致耳鳴耳聾。此丸功能滋陰補腎。平肝降火。無論初起久患。服之立即回聰。每盒二元。

比德痔瘡丸

痔由體氣虛弱。濕熱下注。凝結大腸而發。（比德痔瘡丸）功能潤燥除濕。化管解熱。藥性溫和。男女可服。既無刺痛痛苦。又不妨礙事業。較用手術。靈妥萬倍。不論男女內外痔瘡。遠年新起痛癢腫脹。膿血淋漓。生管成漏脫肛腸紅。便後滴血等。服之確保止痛消腫。其管自行脫落。服盒全愈。一服斷根。 價目每盒二元

比德眼障丸

目為五官之首。職司最重。若患眼障。則領入黑暗世界。與盲者無異。其甚也。此丸乃補目運光之聖藥。專治視物不明。眼瞶眼花。星翳膜。夜盲赤筋。一切眼科諸症。如法服用。立放光明。 每盒二元。半打十元

比德疝氣丸

凡男子先天不足。或傷於酒色。或由於遺傳而發疝氣症者。皆因下元不固。小腸離其本位。擠出腹膜。而入子宮。大開如泡。上床即縮。下床即脹。步行則痛。痛苦難言。此丸止痛收斂。滋補下元。服後可使疝氣縮小。恢復原狀永斷根株。每盒二元。

比德頸癰丸

瘰癧一症。有痰瘰癧瘰癧之分。瘰癧項結。日夜疼痛。瘰癧則潰爛流膿。此丸放毒生肌。消痰散核。去腐生肌。無論何種瘰癧。已潰未潰。服之即愈。日收功。永無後患。每盒二元。

星嘉坡大坡海山馬路一九二號聯邦大藥行總經理

(S.S.) THE UNITED STATES PHARM CO. No. 192, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE

談遊歐觀感

▲世界大戰無可否認
徵信事業外人好評

廿三日滬函 上海商業儲蓄銀行經理資耀華君、去秋由該行遣派同人、考察各國銀行事業、中國銀行派出、因資君爲該社幹事之一、且爲該社所設中國徵信所之常務董事、因託其順便調查各國徵信所狀況、以資借鑑、資君業於前月回國、該社同人、於前日假座銀行俱樂部歡迎、并請資君報告其考察經過、中時社記者特誌詳情如左、

▲各國均有 據資氏談、此行所得、接觸至多、觀乎華僑之日益發落、外交官之顯仰、有色人種之被輕視、在在均足令人痛哭、若干政府人員及名流、常假出洋考察之名、實則無所事事、徒糜國帑、今年支加哥萬國博覽會中、各館均輝煌不羈、極意鋪陳、惟中國館則簡陋不堪、有類市廛中之一小攤、而其旁即日本及滿洲館、兩兩相形、誠置身無地、大戰後各國之工商業、均飛躍猛進、一切措施、均以合理之爲標準、身入其境、徒興望洋之嘆、雖然各先進工商國中其社會之機構、亦自有其矛盾者在、方今民主國、均有三多、所謂三多者、即乞丐多、娼妓多、飛機大炮多、二次大戰之必然性、已無人敢加以否認、但一旦戰爭暴發、經濟制度之變化、將有難言者矣、

▲美國銀行制度 費氏繼談、美國銀行事業、雖甚發達、而其制度、未見良好、蓋各州法律不同、除軍事外交等大事、由聯邦政府主持外、其他均各自爲謀、全國所頒布之銀行法在五十種以上、分歧既多、流弊自大、又美國人種複雜、其先祖均係各國移民而來、故思想亦極不統一、影響于法令者亦大、反觀英國制度、則比較健全、蓋自有銀行以來、已有一百五十年之歷史、曾經不少波折、逐步改良、以迄於今、美國銀行、則大都係戰後隨工商業之膨脹而起、組織既不精密、一遇恐慌、危機即興、吾國銀行制度、尚未確立、此後何去何從、當知所擇也、

▲英美徵信事業 余資氏自稱、出國時受諸君之託、順便考察各國徵信所事業、雖才力有限、而工作未敢荒怠、即任參閱、彼邦之徵信所、亦係由各事業家連合組織、與本社設立中國之徵信所、大抵相同、各事業代表、常駐在一定時間及一定地點內集合、互換消息、並研究放款安全方法、美國徵信所所在全世界最爲發達、(一)因美國銀行制度不完善、不統、故調查方面雖各行均特設專部、而仍不能求助於徵信所、(二)徵信所組織不良、辦事敏捷、因其服務範圍、遍及各界、故不特有助於銀行、且爲其工商各界之所利賴、個中範圍大者辦事員有一千餘人、英國之徵信所、組織與範圍均交遜於美國、屋宇大抵不甚整潔、業務亦不求急進、蓋英人之傳統之保守習慣、有以致之、

▲中國徵信事業 余嘗在英國、參觀印度東方徵信所、(按此即中國徵信所之英國特約代理機關、而中國徵信所亦即爲該特約代理機關、)而中國徵信所、(蒙該所經理面示余一中國徵信所寄去之報告書、並謂以僅備創辦二年之中國徵信所、而能有如此詳盡之報告、深爲驚異、惟有作若干許書、材料過多、轉使閱者難堪、以一目瞭然、故最好在能簡者、先作一簡短之提示、此爲佳妙云云、此深可爲本所師法者也、

▲對徵信所觀感 鄙人於返國後第三

康蠻男女均帶耳墜

▲身佩告烏佛像謂槍砲不能傷
▲鼻巾不用水洗涕涎乾壳重疊
康定通訊、此間康蠻裝飾、迥異內地

、茲記種種、以供採風問俗者之一概

許之大辮、盤其外髮、固與牛毛同色、同粗、遠望儼然盛時髦也、康境西部之牛廠娃與藏場娃、多有此種裝飾、

女子髮髻、種類繁夥、康定境內、婦女用紅鵝羽鬆軟繩一大把、搭編辮端、盤於頭上、有服者用白或綠繩、纏多於髮數倍、藉掩髮少之醜、或以牛

手爲髻髮，髻內、鬢女多照內地髮式，在家女子紮單辮，嫁後紮雙辮，霍朱儂至甘牧婦女，皆以頭髮絲分圓、編爲小辮無數，惟嫁漢人照康定梳頭、稱爲鳳頭，髻半束於大辮之下。

添編擦呷二條、擦呷者、挑起左右額角之頭髮、一根一根、細爲分開、以一根爲一股、編成人字紋之帶、寬約三指、自頭左右側、少合於腦後、與

小辮包合、疊髮本少、既分小辮數十條、又編擦毼三枚、其工作之細甚於織絲、每梳一頭、皆精巧爲之、三日始能完成、每頭可數月不亂、理化

與膽化髮辮略同、但于髮辮上、再加布帶二條、合于頭頂、分披二方、稱爲折哈、上戴銀簪、有花鈍圓錐體二枚、稱爲涅坡、無論貧富、四時不變。

東谷婦女、亦披小辮、嫁人者、頭頂嵌飾珊瑚之鈍錐體、稱爲意鼓、處女與寡婦無之、巴塘則又多辮漢頭矣、

耳 當 **王** 鬢子男女皆戴耳墜、女子
旁 雙耳俱戴、男子只戴左耳
、亦有慮小兒難養、穿右耳飾爲女子
、以求壓勝者、耳墜有兩種形式、一

種圓形稱耳環、用金質或銀相鑲成龍鳳形體、嵌珊瑚及松耳石於外側、一種長形、稱爲耳當(王旁)、盡金質、

醫讚美良藥

效之良藥。馳名已五
餘年。中西醫界。一

推索松江濟生醫院
院長。係最信仰此良藥

人平日恒以之治病。每

威靈甫

[illegible]

K17

靈
獨身延壽

有許益
清尿消毒

德丸

有十
成第
腎康
清
學
到
子

[illegible]

牛皮、銅絲纏柄、嵌以珍寶、插腰間、爲防身器、亦此中之別顯神生也、

巾不洗、鼻涕乾壳重疊、張之臭氣人、到非西俗也、此外如吸旱煙之、則不似鼻煙之普通、故僅有少數頭佩「旱烟桿」、出蠻子出門、必

鼻巾
鼻巾通常爲花氈一方爲數帖、以線繫腰帶帶入懷內、供瀉鼻涕用、蠻俗鼻涕排于地、此排巾中、類似西俗、但

護者也、蠻子除上述爲珍貴裝飾品、腰帶間尙有雜佩甚多、如吃牛草煙麵子之「鼻烟牛角釐」、皆是也。

此物、能祛鬼魅却病健身、靈者不能傷、常見路上行人、佩斗大符、嘯嘯誦誦經咒不絕、彼輩行旅中特告鳥爲最良之呂伴、與最有力之

類不一、裝佛像及護身符籙、或喇嘛咀咒過、服禦過之法物、則緊繫之、上掛於頂、下垂於腰、

雙龍、不嵌珠玉、銀質多
雙頭龍狀之空珥、粗如指、又有
麗數珠、纏繞臂腕、以代鐲者、
告鳥、蠻子人人皆佩告鳥、

鑲此物、而以珠寶貫一項戴於頸
各種珠寶、皆可有無、惟在渠爲
之品、

鑲鐲用金銀製、笨重

領扣 蠻女皆帶領扣、銀質二個、聯珠式之公母、戴於金絲緞之兩端、用時圍於領外、扣之彷彿西洋之領帶、男

琥珀、珊瑚、綠玉、及紅綠、藍石、貧家銀質、嵌假珊瑚、縷花、操作時、亦可除下、除會歌跳、非卸不可、

樂此、耳孔或裂、仍新穿一孔於
、以戴耳(當王旁)、雖中年人不可
戒指 蠻民男女、皆戴戒指
家金質、嵌蜜臘、

貫耳之環、粗如燭心、且不平
貫耳之際、軌軌有聲、金質耳墜
支重一兩許、耳肉不勝重、常以
附繫於頂上、仍有鑿破耳垂者、

上方仍爲貫耳之環、下方嵌長綠珊瑚二段、長達二寸、蠻耳瑩甚。

是有諾威國王，他也是者丹的王子，他是當今英王喬治的姊妹，說我們現在把喬治太子和瑪麗娜公主中的甜蜜生涯，在這裏做一個詳細

王室方面，是早已有了英國王室和丹麥的一位公主，伊也便是喬治

Who
CHEMI
SUA
DISPENSA

總行電話六三八八號

分行山仔頂門牌十一號

電話六三三三三號

● 本坡總代理 會豐商店 中西各大藥房

外埠代售處

SINCERE DISPENSARY LTD. 59, HILL STREET, BRANCH, 11, CHULIA STREET SINGAPORE.

批發另價

九思堂西藥房監製

治疔癰藥水 小每支 二角半

治頑癬藥膏 小每盒 二角半

治汗癰藥水 小每支 二角半

治白濁藥丸 每文 三角

治白濁藥水 小每支 四角

洗口腐爛藥水 大每支 四角半

刀傷止血藥水 大每支 五角

治糖尿藥粉 每盒銀二元

去腐生肌藥油 小每支 四角半

本行總辦歐西各國藥料
藥品價目格外從廉發售

衛生潤髮香膠

大減價 小大 每樽 一角半 二角半

星洲升旗山街十五號九思堂西藥房

TELEGRAPHIC ADDRESS,
SINCERE SINGAPORE.

Wholesale & Retail
DRUGGISTS.
SUPPLIERS TO ESTATES,
CLUBS, HOSPITALS & MINES.

(INCORPORATED IN SINGAPORE)

Telephone No 6388

59, Hill Street.
SINGAPORE.

本藥房秘製各種靈驗藥品列後

SINCERE'S
LIMONIS DOUGHT
25 CENTS PER BOTTLE

檸檬清涼汽水 每支二角半

解血毒藥水 小大每支四角七角
化痰止咳藥水 小大每支五角七角

SINCERE'S
COUGH
SPECIFIC

LARGE 90 CENTS PER BOTTLE
SMALL 50 " " "

百補汁 每支一元

紅補血藥丸 每支五角五

清潤瀉油 小大每支二角五角

清白瀉藥水 小大每支二角一元

清黑瀉藥水 小大每支二角半

積白瀉丸 或餅 支每三角

哮喘嗽藥水 小大每支四角七角

光明眼藥水 每支三角

珠藥水 每支五角

湯燒傷藥水 每支五角

風濕痛藥水 小大每支四角七角

風濕追風藥水 小大每支四角七角

生髮香油 每支八角

治花柳清毒骨大 四角
去無名腫毒藥水 每支三角
去腐生肌藥膏 小大每盒三角五分

小兒肚痛藥水 小中每支四角一角半

祛風膏 小大每支二角三角

治爛生滋藥油 小大每支二角半

治帶脚氣藥水 小大每支四角七角

小兒疳積散 每包銀三角

小兒積藥水 每支三角

小兒肚臍藥散 每支三角

治發熱藥水 小大每支四角七角

治痢止瀉藥水 小大每支四角七角

傷風鼻塞藥水 每支五角

治熱帶脚腫痛藥水 小大每支三角五分

皮膚藥水 每支七角

立止牙痛藥水 每支二角

時去風藥油 小大每支四角八角

皮膚濕熱藥水 每支六角

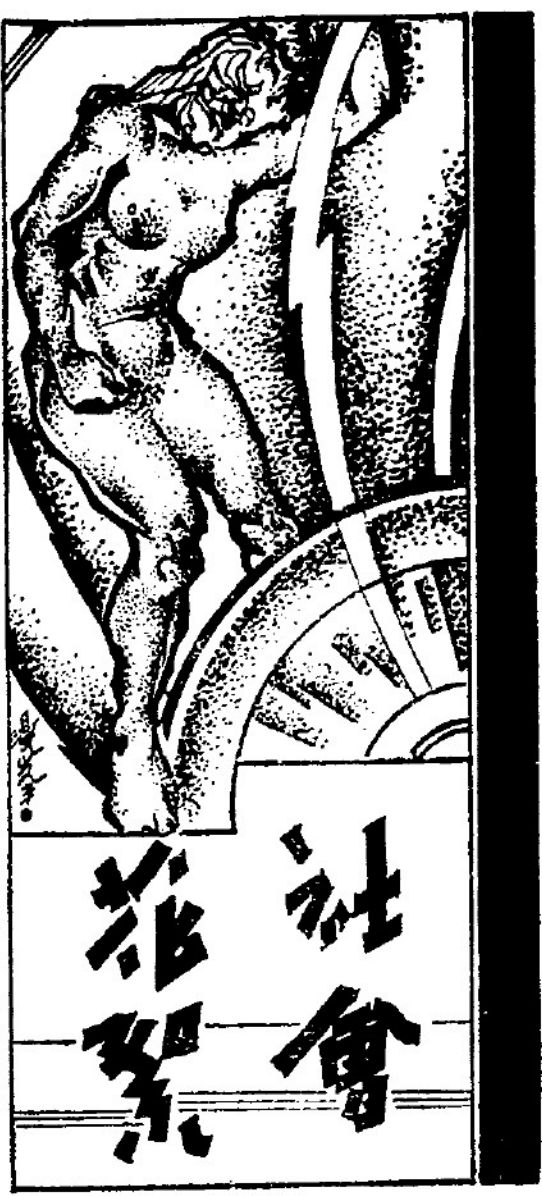
立止瘡症藥水 小大每支五角九角

治疳瘡藥水 每支五角

德止帶金丹 元二
德調姊妹丸 元二
勒氏口臭露 元一
命素遺精藥 元一

猴標肺癆草 每包一元
老牌補腦靈 每盒二元
胃藥胃得力 每盒一元半
內服美容丸 每盒一元半

星嘉坡大坡海山街大馬路一九二號聯邦大藥行總經理
 (英文地址) THE UNITED STATES DRUG CO., No. 192, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE



夜裏 少女失蹤

【本報訊】本市某處，有一少女，年方二歲，住於某處，於昨日下午，忽然失蹤，其母見之，極為驚慌，即向附近巡警報告，經派員四出尋找，迄未獲見，現正加緊偵查中。

連宿兩夜 被盜

【本報訊】本市某處，有一人，於昨日下午，忽然失蹤，其母見之，極為驚慌，即向附近巡警報告，經派員四出尋找，迄未獲見，現正加緊偵查中。

遇險 被盜

【本報訊】本市某處，有一人，於昨日下午，忽然失蹤，其母見之，極為驚慌，即向附近巡警報告，經派員四出尋找，迄未獲見，現正加緊偵查中。

面 喜

【本報訊】本市某處，有一人，於昨日下午，忽然失蹤，其母見之，極為驚慌，即向附近巡警報告，經派員四出尋找，迄未獲見，現正加緊偵查中。



冤老父

【本報訊】本市某處，有一人，於昨日下午，忽然失蹤，其母見之，極為驚慌，即向附近巡警報告，經派員四出尋找，迄未獲見，現正加緊偵查中。

索 妻

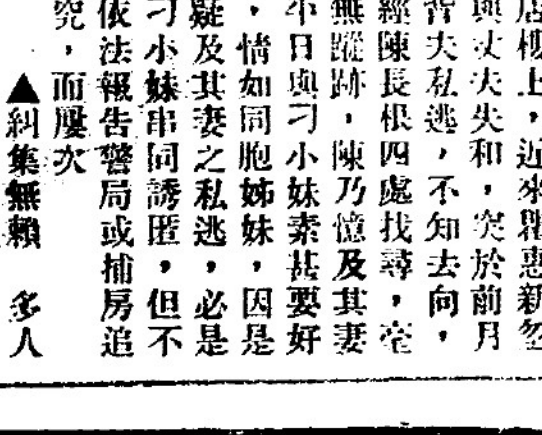
【本報訊】本市某處，有一人，於昨日下午，忽然失蹤，其母見之，極為驚慌，即向附近巡警報告，經派員四出尋找，迄未獲見，現正加緊偵查中。

死 未獲

【本報訊】本市某處，有一人，於昨日下午，忽然失蹤，其母見之，極為驚慌，即向附近巡警報告，經派員四出尋找，迄未獲見，現正加緊偵查中。

男女兩人有重大關係

【本報訊】本市某處，有一人，於昨日下午，忽然失蹤，其母見之，極為驚慌，即向附近巡警報告，經派員四出尋找，迄未獲見，現正加緊偵查中。



死 未獲

【本報訊】本市某處，有一人，於昨日下午，忽然失蹤，其母見之，極為驚慌，即向附近巡警報告，經派員四出尋找，迄未獲見，現正加緊偵查中。

索 妻

【本報訊】本市某處，有一人，於昨日下午，忽然失蹤，其母見之，極為驚慌，即向附近巡警報告，經派員四出尋找，迄未獲見，現正加緊偵查中。

死 未獲

【本報訊】本市某處，有一人，於昨日下午，忽然失蹤，其母見之，極為驚慌，即向附近巡警報告，經派員四出尋找，迄未獲見，現正加緊偵查中。

索 妻

【本報訊】本市某處，有一人，於昨日下午，忽然失蹤，其母見之，極為驚慌，即向附近巡警報告，經派員四出尋找，迄未獲見，現正加緊偵查中。



打倒雜牌補藥

【本報訊】本市某處，有一人，於昨日下午，忽然失蹤，其母見之，極為驚慌，即向附近巡警報告，經派員四出尋找，迄未獲見，現正加緊偵查中。

打倒雜牌補藥

【本報訊】本市某處，有一人，於昨日下午，忽然失蹤，其母見之，極為驚慌，即向附近巡警報告，經派員四出尋找，迄未獲見，現正加緊偵查中。

打倒雜牌補藥

【本報訊】本市某處，有一人，於昨日下午，忽然失蹤，其母見之，極為驚慌，即向附近巡警報告，經派員四出尋找，迄未獲見，現正加緊偵查中。

打倒雜牌補藥

【本報訊】本市某處，有一人，於昨日下午，忽然失蹤，其母見之，極為驚慌，即向附近巡警報告，經派員四出尋找，迄未獲見，現正加緊偵查中。

打倒雜牌補藥 補力最強 十萬元保證 如無效力分文不取

打倒雜牌補藥 補力最強 十萬元保證 如無效力分文不取

打倒雜牌補藥 補力最強 十萬元保證 如無效力分文不取

打倒雜牌補藥 補力最強 十萬元保證 如無效力分文不取

打倒雜牌補藥 補力最強 十萬元保證 如無效力分文不取

打倒雜牌補藥 補力最強 十萬元保證 如無效力分文不取

中外要聞

泰山 中國民族之發祥地

濟南通訊：泰山，在中華民族中，佔着極重要的地位。泰山，不僅是中國歷史上，我們都稱之為「五岳之首」，而且也是中國文化之發祥地。泰山，在中國歷史上，我們都稱之為「五岳之首」，而且也是中國文化之發祥地。泰山，在中國歷史上，我們都稱之為「五岳之首」，而且也是中國文化之發祥地。

今日何荒涼 我們已經看到，泰山，在中國歷史上，我們都稱之為「五岳之首」，而且也是中國文化之發祥地。泰山，在中國歷史上，我們都稱之為「五岳之首」，而且也是中國文化之發祥地。泰山，在中國歷史上，我們都稱之為「五岳之首」，而且也是中國文化之發祥地。

磨士印度草根丸 清大腸 平肝健胃 第一良藥 石叻海山街四十五號 總發行所 盧士謙經理

俄羅斯血毒片 治一切血毒 俄羅斯耳聾丸 治一切耳聾

萬壽果 德國科學 補精補血 補腦補腎 唐拾義 久咳丸 除根丸

中外要聞

美容術爲第一要着！
姑娘們：唯美麗能博男子歡心
但毋恐——
致美之路實至易易
自今而後
請用最科學的美容珍品
爪哇駐顏美容面粉
一切暗瘡雀斑日光灼傷
均可掃除無遺
使臉皮白嫩柔潤可愛
特別監製人

●●●●●
社交場中
顏面最要漂亮

A black and white illustration of a woman with styled hair, wearing a patterned dress and a necklace, holding a bottle of Hennessy Cognac. The bottle label clearly shows "HENNESSY" and "JA HENNESSY & CO COGNAC".

六六六標嬰孩萬金粉

家庭常備此粉
可免求醫跋涉

是育嬰的唯一聖藥
是小孩子的福音

各藥房均有出售

(價目每包二角)

嬰孩發育 百病不生 萬金藥粉 六六六標 大便秘結 肚腹絞痛 傷風咳嗽 腸風胃酸 失眠多啼 及嬰兒出 症藥已救 嬰孩之瑣 星活無數 治無數小 病之生命 之至寶也	靜養為主 多啼必壞 骨瘦如柴 治痢氣快 不可不買 萬金藥粉 治驚風 胃腸氣脹 食不消化 腹瀉吐 面色青黃 疳積牙疳 疳積牙疳 疳積牙疳	治驚風 萬金藥粉 六六六標 大便秘結 肚腹絞痛 傷風咳嗽 腸風胃酸 失眠多啼 及嬰兒出 症藥已救 嬰孩之瑣 星活無數 治無數小 病之生命 之至寶也
--	--	---

勝密士埠勝隊近訊

南洋新聞

場勝隊息相聞。政守持法。華友。及男女諸數人。邱君於一八八七年。入抵檳城。打分行服務。不久則被委任。往太平。打分行。計共服務四十四年。其全。以。相。抗。大。有。被。寄。沉。舟。氣。注。一。極。之。概。中。間。雖。曾。幸。獲。救。球。然。而。軍。心。慌。亂。措。置。無。方。卒。成。廿。八。與。十。四。之。比。勝。隊。

ROMAR'S BEAUTIFYING

藥力如何歡迎試驗

出世未滿一載
銷貨達卅萬打

清除血液
打倒烟容
恢復美容
白嫩除斑

羅馬美容丸

羅馬美容丸

信譽担保世界奇

獲不想渴麗美
賞以願如可今

雀斑油光
暗晦粉刺
打倒淨盡！

羅馬美容丸

白帶白淫爲
剝削肌肉惡疾

爲丈夫者須要注意

每盒祇售元半

世界公認
補品中之大王！

服雌雄生機腺

造製英精猴猿用純

念紀少還

香港永樂街永成號

聯邦大藥房收啟

羅馬耳聾丸

担保功效確鑿！

一服即靈！

羅馬血毒片

爲瘋毒血毒救星

三四年最進步之藥

羅馬痔瘡丸

不論輕重痔症
服之即效

羅馬遺精片

立止遺精漏精

無效原銀奉還

羅馬補腎丸

功能扶助元陽

羅馬調經丸

有列三大功能！

羅馬白濁丸

打倒白濁難治之說

如今不攻自破！

羅馬白濁丸

專治一上老濁症

徹底療法永不復發

每盒四元

羅馬化痰丸

止咳須速
先化痰服

羅馬強體機

羅馬補腦丸

羅馬氣痛丸

羅馬暈船片

羅馬脚腫丸

羅馬清毒片

代理處星架坡信箱三三三巴示洋行

勝密士埠勝咪隊近訊

名譽顧問熱心可嘉

柔佛密士六日特訊。勝隊萊爾勝亞羅加計。一般嗜好體育青年所組織。創辦迄今。已有兩載。本年度得朱賴夫陳文豪兩先生。任指導職。復重新整頓。組織之完善。球技之猛進。皆非昔比。最近該隊因經費問題。特於本月一日晚開大會討論。名譽顧問陳雲芳先生當場概捐卅元。鄭成慶捐十元。再報効全隊新式球衣。鄭章順先生捐五元。其餘各隊員五元。三元。一元者頗多。總共有一百餘元。聞該隊於不久將往蘇密各地與各埠球隊觀摩增進見識云。

▲羽球賽因天晚未決賽
性起。料因今晚晚晚馳聘。不一分鐘。復投進一球。華陳建修亦雄糾糾。怒冲冲拼命奔跑。卒得由中鋒傳來的球一射中的。成四比四。雙方一來一往。正在軍情十分緊張之際。球忽從雙方籃下。立功者為勝隊中鋒名錄。左將文豪木旁。旋華友方面得勝。左將文豪木旁。後左衛復投進一球。將投進一球。後左衛復投進一球。時壁上觀者。掌聲不絕。勝隊隊知敵不可侮。奮勇加倍。固執復得二分。但華友亦旗鼓相當。不稍懈怠。又由中鋒奪回二分。跳球後。勝隊左鋒得但華友亦旗鼓相當。不稍懈怠。又由中鋒奪回二分。跳球後。勝隊左鋒得球傳。中鋒時。小將軍已潛至敵籃下。中鋒時。小將軍已潛至敵籃下。中鋒時。小將軍已潛至敵籃下。

羽球比賽

▲對宋艾三合

本月三日，三合港羽球聯隊浩浩蕩蕩殺奔而來，勝密主將開球，即速還落派精良馬鎮守邊境以備應敵。四時後號砲一響，兩隊職員異常勇猛，各展技藝。殺得沙塵飛揚，天昏地覆。約至二時久，尚未見分勝負。時雨黃昏，天色太暗，未能決戰。遂兩下鳴鑼收兵。各回營寨。茲將雙方戰績列次：

勝隊 三合勝隊
敗隊 三合勝隊

中隊上排劉傳之、小排羅三、郭秋上，不偏不倚，入至監中。華友左鋒、鄭君、耻居人後，努力殺上，冀得絲毫功績。果也，有志竟成，全獲二分出。至是華友隊要求暫休，命令左衝出場，調英士隊代替。兩軍復大行混戰。華友中鋒曹君，左衝右突，拼命進攻，久復得二分。時勝隊雖連得六分，終因不久又為華友奪去八分。第一場終結為二十二比十六。華友勝。

檣欖時間過後，華友成重退出，換合隊。勝隊振川退出丁木入，兩下雷轟，重整旗鼓，準備奪取最後的勝利。是

周英士
統計 三十六

太平名人邱慶年

享年六三壽終正寢

▲四日出殯親朋執紼者甚衆

太平五日特訊。已告老歸隱之前撫打銀行會計員邱慶年。在本坡頗負盛譽。不幸於上星期四三壽終正寢。享壽六十三歲。昨日(四日)出殯。親朋前往執紼者甚衆。願君遺下一妻五子數女。

二、未耕種之地段。此種特惠減稅。英畝之地稅。或可至七先令。英畝之地稅未滿二元者。則減半。呈請此種特惠減稅者。須向該地之土地課稅征收處呈請。可否合格由該地當局取決。

在已將一九三四年土地課稅。完全繳交者。因此種特惠減稅。其折扣之剩餘。則移入一九三五年之課稅登記。在一九三四年十二月卅一日仍未繳寄者。則所欠之數。仍作有效。

鄭成祖	曹振羽	鄭成重	華友隊	統計	振鋼	陳丁木	陳文豪	陳成春	王國劉	勝隊陳
二	十四	四	六	四十四	六	四	四	二十	二十	上場
一	十三	一	下場	犯規	二	四	八	四	六	下場
一	二	一	犯規	犯規	二	四	八	四	六	下場

每英畝以上每畝征收一元
 ▲未滿十英畝對半征收股課稅
 陸二日訊。馬來聯邦政府爲救濟椰業
 事。再度取消一九三四年椰園地稅。
 爲救濟椰業事。馬來聯邦政府對椰園
 或小園主。全部或大部分種植椰樹者
 決允再度取消一九三四年地稅五十
 巴仙。
 此種允准。在佔有超過十英畝者其修
 件如下。
 一。在種植地段之園地而已。享受減
 稅之椰園。按土地課稅條例下。每畝
 畝繳納二元者。將減至每英畝一元。
 二。不足十英畝者。

場勝味隊忌忌相關。攻守得法。華友戰士氣沮。疲弱於應付。且屢次犯規。初勝味隊連得十分後。華友忙於調遣孤其全力以相抵抗。大有破釜沉舟孤注一擲之概。中間雖曾幸獲數球。然而軍心慌亂。措置無方。卒成廿八與十四之場勝。

上下兩場總計爲四十四比三十六。勝左閣勝味隊。茲將是日雙方戰績列左

・及男女孫數人。邱君於一八八七年入板城擔任銀行服務。不久則被委任往太不撞打銀行。計其服務四十四年之久。直至一九三一年始告老歸隱。享受養老金云。

政府救濟椰業

再度減收椰園稅

每英畝減收五十四仙

「友禮干」萬蘭池係由奧大利亞葡萄菓汁製釀而成其味香醇適口請嘗試之



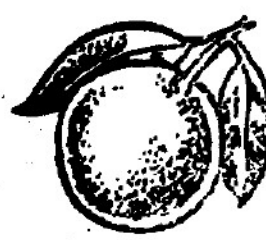
士 律 有 限 公 司
新嘉坡及庇能

祇須嘗試一次則保常常樂用
價目每瓶二元七角半 各處酒牌均有代理

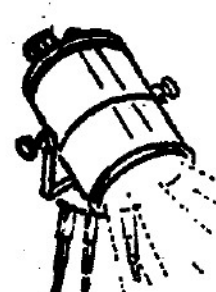
作爲日常飲品可用清水或梳打汽水羌汁汽水加入則長飲長樂
若作爲補品服用則可和於熱奶中其味益形香美確爲一不可多得之健身與養劑

麥斯興

多為種子以凡坤心旺丁內(甲)滿充



者之他丙橙
• 健命維汁



紫光丁巳之
外線維命源

維他命係人俸之需要品。
甲者禦寒祛疾，丁者維護健康，與斯麥肉之丁種維他命比較，麥精魚油多三倍有奇，故係調攝身俸之唯一補品。

 維他命
甲之他
· 來源

 麥之他
· 大命維

各公司藥房均有出售

新嘉坡 檳城 怡保
總經理
英俄暹羅公司



OSTOMALT

頓挫

胆灯雷

擇燈最要之條件爲明亮又耐
用。而劣質者須經經濟之場。
唯巨額。高林頓燈尤已馳名世界
亮。保有悠久之明電者。及最省
電者。賢固無不以燈爲最高林頓
燈。爲最宜也。

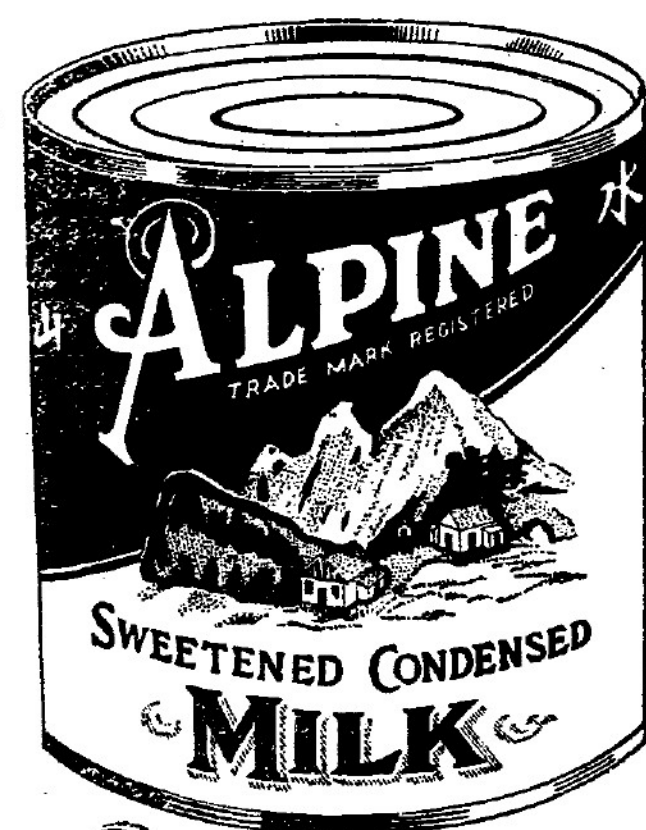


高林頓燈
 有霜面及素面
 等種。以便選
 擇。此服係在
 英國製造。價
 不高。而服務
 則大。各電氣
 店均有出售。

司公限有師程工合聯
 埠各他其及坡嘉新
 United Engineers Ltd
 Singapore & Branches

CREATIVE U.E.I.

哈！咖啡茶，山
水牛奶，已經是
不可分開的東西
呵！



山木牛奶

泡咖啡茶

到此求要須切時店啡咖到

茶啡咖啡

藥力如何歡迎試驗

每盒祇售二牛

每盒四元

元八角。

ROGNER & BUSSE G. P. O. BOX 63, SINGAPORE.

協泰綢緞莊

大減價三十天

十一月一號起 即夏曆九月廿五日起

每碼由八占起碼

減沽二折至五折不等

星架坡漆木街門牌十四號

電話四八零一

鯨標物萃油百病

要性命者勿忘記

物萃油是人類救星！
是病魔的勁敵！

小兒患有痲疹身體發育者大抵皆由腸胃失序而起故父母欲其兒女康壯必須使其腸胃健全而後可要後自片藥片業已名聞世界其功效良以此片味美性和功宏效大能助腸胃消化俾小兒能得其食物之滋補而保健康

天津東大街張記廣貨莊經理張君子來書云「小兒元現其壯健但在週歲時患腸胃痲疹後投以嬰孩自己藥片即見其強健安睡不啼從此如過傷風發熱合服此片無不稱心故予甚感其良效也」嬰孩自己藥片治小兒便毒食積腹痛泄瀉痲疹痲疹發熱出牙痛苦以及其他普通腸胃疾病身體不適等患各藥房均有出售或向星架坡馬六甲街廣康士藥局購備亦可

康健的你神留能即液血液血的你神留如你

生醫士廉韋至直佳不體身商銀南濟此
厄其探以液血其補增丸補色紅

凡工界繁重之人其其是思慮之人其思慮之極此生命之水一日耗竭或減少或同時耗竭減少則身體之組織失其養而百病以生焉由東濟南維新軍衣莊經理李仙仙君即因其血液未能合度致患多種疾病但經韋廉士醫生紅色補丸補其血液後即已諸症悉除矣下面請看李君關於此世界馳名之補血健腦藥之真言

李君來書云「鄙人因處理營業勞心過度以致血液衰弱腦力不足時覺頭目暈眩夜不成寐四肢乏力精神不濟形容委頓雖經診治效驗毫無後經友人任海泉君介紹韋廉士醫生紅色補丸按法服食不數日胃納增進夜眠有序精神逐漸充足至今血氣充盈體力倍增甚為康健」

君之血液衰薄否君之容顏蒼白否果如是則此乃貧血之象微須即服韋廉士醫生紅色補丸不可俟至消化不良腦力疲憊精神萎靡濕骨痛背痛頭痛神經痛腎臟酸痛等更痛苦之症候之發生而始施治也韋廉士醫生紅色補丸乃最可靠之迅速增補血液以強身軀保障健康之妙藥也 韋廉士醫生紅色補丸統治由血虧腦衰而起諸般疾病男女老少無不咸宜凡經售西藥之家皆有出售或逕向星架坡馬六甲街韋廉士藥局函購亦可

張子來君之公子

Dr. Williams' Pink Pills for Pale People

潘敬菴名著

中國人體質習慣當服用國產良藥

產良藥 尤宜注意 可靠良藥

婦女調經烏雞丸
治婦女經期肚痛白帶

老翁壯陽種子丸
治男子腎部虛弱

八寶珠珀益蛇散
治小兒驚風痰湧氣喘

手足抽搐一切危險之症及老少風疾

以上各藥經已行銷日久凡經購用者無不讚許

茲為便利起見特在叻大馬路廣利生代理發行零沽一律歡迎

民國廿九年一月

夜夢洩精丸	金鎖固精丸	海狗補腎丸	耳鳴耳聾丸	婦女白帶丸	參茸衛生丸	參茸補腎丸	參茸三多丸	參茸保嬰丹	選料理中丸	光明眼藥散	仙露普提茶	狗眼肚痛丹
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

牙痛水

瑞昌西藥行

若係牙痛 又忘記 鸚鵡牌牙痛水矣

鸚鵡牌三止牙痛水

專治風火牙痛及各牙患 應效神速 小瓶二角 大瓶四角 各埠藥店均有代售

劉中正良藥

八寶祛風油 治風濕骨痛 跌打損傷 功效神速

劉中正良藥之二 治一切瘡毒 疔瘡 癰疽 功效顯著

劉中正良藥之三 治一切咳嗽 氣喘 痰多 功效卓著

劉中正良藥之四 治一切頭痛 牙痛 功效如神

劉中正良藥之五 治一切小兒驚風 痰湧 功效立見

劉中正良藥之六 治一切婦人經痛 白帶 功效神速

劉中正良藥之七 治一切男子腎虛 陽痿 功效卓著

劉中正良藥之八 治一切老人氣虛 體弱 功效顯著

劉中正良藥之九 治一切皮膚瘙癢 疥瘡 功效如神

劉中正良藥之十 治一切眼目紅腫 羞明 功效立見

天壽堂姑嫂丸

秋風起了 補身及時 欲身強力健 多壽多男

培補已往勞傷虧損 營養未來健全生機

天壽堂海狗鞭健腎丸 姑嫂丸 乃補治兼施之良藥

老少男女服之確能強身健體 活血養顏生育其兒靈效無比

名播環球 香港始創只有一家

海狗鞭健腎丸

治婦女經痛肚痛白帶等症

中外各埠大藥房商店均有代理

總發行香港德輔道中 分行廣州十八甫

石叻代理廣利生 巨成行 馬六甲萬山和 吉隆坡廣生